INDEX 69

Gauthier, l'hon. Jean-Robert-Suite

Politique étrangère du Canada, com. mixte spécial, r. du gouv., avis d'interpellation, 1211, débat, 1258-61

Enveloppe de l'aide internationale, 1260 Prospérité et emploi, promotion, 1260

Valeurs et culture, 1260

Droits de la personne et règle de droit, 1260

Premières nations, gouvernement—S-10, 1618, 1619, 1620, 1621,

Privilèges, Règlement et procédure, com. permanent

Chambre des communes, décision de ne plus imprimer les délibérations des comités, avis de mot., 1595, débat, 1686-88, 1755

À quoi servent les transcriptions d'orateurs et la traduction sans un index?, 1687

Affaires liées aux deux Chambres du Parlement, consultation du Sénat, 1686, 1687, 1755

Commissaire aux langues officielles, réponse à sa lettre, 1686 Dédoublements et chevauchements de services, 1687

Constitutionnalité de la décision, 1686, 1755

Réforme de la Chambre des communes, com. spécial, citations du rap., 1687

Témoignages disponibles sur PubNet et Internet, 1687 Vérificateur général, allusions, 1687

Québec, reconnaissance comme société distincte, mot., débat, 2530-31

Nationalisme canadien-français, 2431

Recours au Règlement

Politique étrangère du Canada, com. mixte spécial, rap., décision de la présidence des Communes, 1015, 1017-18

Premières nations—S-10, 1601, 1602 Privilèges, Règlement et procédure, com. permanent

Comités mixtes, autorisation d'examiner le fonctionnement, conjointement avec le com. Procédure et Affaires de la Chambre des communes, 1747

Révision des limites des circonscriptions électorales—C-69, commentaires, 2428

Régie interne, budgets et administration, com. permanent

22e rap., Réimpression du volume I du rap. du com. mixte spécial sur la politique étrangère du Canada, étude, 1603-04,

Sénat

Statut du sén. Kinsella, q., 2091

Sénat, impact de la décision de la Chambre des communes de cesser la publication des travaux des comités, avis d'interpellation, 1526, débat, 1592-94, 1595, 1646-47

Comités, ils font partie de l'ensemble parlementaire, 1646 Coûts, partage, 1592, 1646

Charte canadienne des droits et libertés, 1593

Dédoublement de services, 1595

Droit constitutionnel, 1592

Économies, 1593, 1595

Interprétation, exactitude et fiabilité, 1593, 1594, 1646 Langues officielles, 1593, 1646

Accès au système PubNet installé aux Communes, 1647 Responsabilités, 1593

Traduction, 1593, 1646

Gendarmerie royale du Canada (GRC)

Centenaire de son association avec le Yukon, déc., 2242-43 Voir aussi Justice—Airbus...

Gerussi, M. Bruno (décédé le 21 nov. 1995), comédien, hommages,

Ghitter, I'hon. Ronald D.

Affaires juridiques et constitutionnelles, com. permanent 16e rap., Armes à feu—C-68, avec 14 am., étude, 2256-59, 2260-61, 2262 Ghitter, I'hon. Ronald D.—Suite

Armes à feu, Loi sur le contrôle

Comité de la Chambre des communes

Refus d'entendre le témoignage d'experts réputés en armes à feu, position du gouv., q., 1548, 1617-18

Témoins qui comparaissent devant le com., critères et mode de sélection, q., 1548

Commentaires faits à la Chambre des communes, déc., 1738

Déclarations, 1545-46, 2165

Observations de députés libéraux, déc., 1631, 1659-60, 1703-04,

Observations faites par l'hon. Allan Rock, déc., 1572, 1573

Armes à feu-C-68, 1814-19, 1907, 1909

Autochtones, 1818

Autres pays, 1816

Collectionneurs, 1818

Contrebande, 1817

Criminalité, 1815, 1816, 1818

Enregistrement, système, 1816-17, 1907 Entreposage, 1815

Homicides, 1816

Peines, 1816

Statistiques, 1815-16

Suicides, 1816

Utilisation, 1815

Violence, 1815, 1817, 1818

Budget

Budget du Parti réformiste, déc., 1235-36

Économie, état, position du gouv., q., 1226

Budget de 1995

Loi sur le transfert de l'impôt sur le revenu des entreprises d'utilité publique, abolition, conséquences pour l'Alberta, position du gouv., q., 1251-52

Discours du Trône, mot. d'a. de l'Adresse en réponse, 81-84

Gouv. précédents, 82-83

Ouébec, 83

Rôle du Sénat, 81

Situation économique, 83-84

Droits de la personne

Barrage des Trois Gorges, projet, déplacement de citoyens chinois, position du gouv., q., 913, 914, 1088-89

Dissident chinois, incarcération prolongée, position du gouv., q., 2504, 2505

Engagement d'un ancien général guatémaltèque par l'Agence canadienne de développement international en tant que conseiller, position du gouv., r., 1634, 1685

Rôle traditionnel du Canada, déc., 544-45

Énergie

Combustibles fossiles, taxe proposée, position du gouv., q., 48

Expo 2005

Annonce de la ville-hôte, position du gouv., q., 1574, 1707

Choix du site, position du gouv., q., 1926

Gouvernement du Canada, politique des droits de la personne, avis d'interpellation, 550, débat, 640-43

Aide juridique et sensibilisation de la population, 643

Amélioration à l'intérieur de nos frontières, 643

Centre international des droits de la personne et du développement démocratique, 641, 643

Chine, place Tiananmen, massacre, allusions, 641, 642

Déclaration universelle des droits de la personne, 641, 643

Mesures que le Canada pourraient prendre, 643

Partenaires commerciaux, 643

Hommages rendus à certains collègues nouvellement élus à de hautes fonctions, 81

Hydrocarbures—C-25, 847-48

Champ pétrolifère de Norman Wells, 847

Compagnie pétrolière impériale Ltée, 847

Emplois, création, 847

Processus d'appel d'offres, 847